



## Introduction

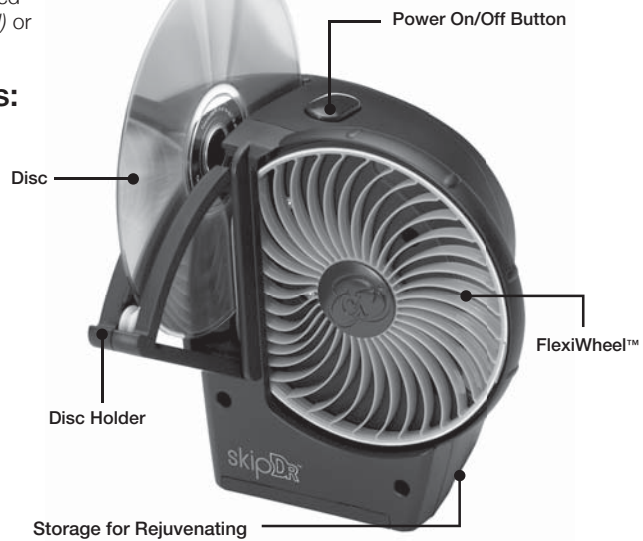
Congratulations! You've purchased the world's leading disc repair solution. Digital Innovations' SkipDr™ Deluxe Disc Repair System uses the patented FlexiWheel™, with its unique microfrictional surface, and is motorized to quickly and easily fix most scratched optical discs including music, DVD, data, and game discs. Your Deluxe Disc Repair System will help you maintain the optimal play condition of your complete disc library for years to come.

### Key Features and Benefits

- Safe and easy to use motorized operation
- Effective, patented design repairs virtually any scratched, full-size optical disc
- Convenient desktop design
- Integrated cloth and bottle storage
- **1 year guarantee**
- Two power options: battery-operated (6 AA batteries required, not included) or AC power adapter (not included)

### Repair System Includes:

- 1- Repair device
- 1- FlexiWheel™
- 1- Rejuvenating fluid
- 1- Drying cloth
- 1- Felt buffing square
- 1- User's guide



**Note: To ensure optimal repair for your damaged discs, please read instructions thoroughly!**

# Deluxe User's Guide



## Einführung

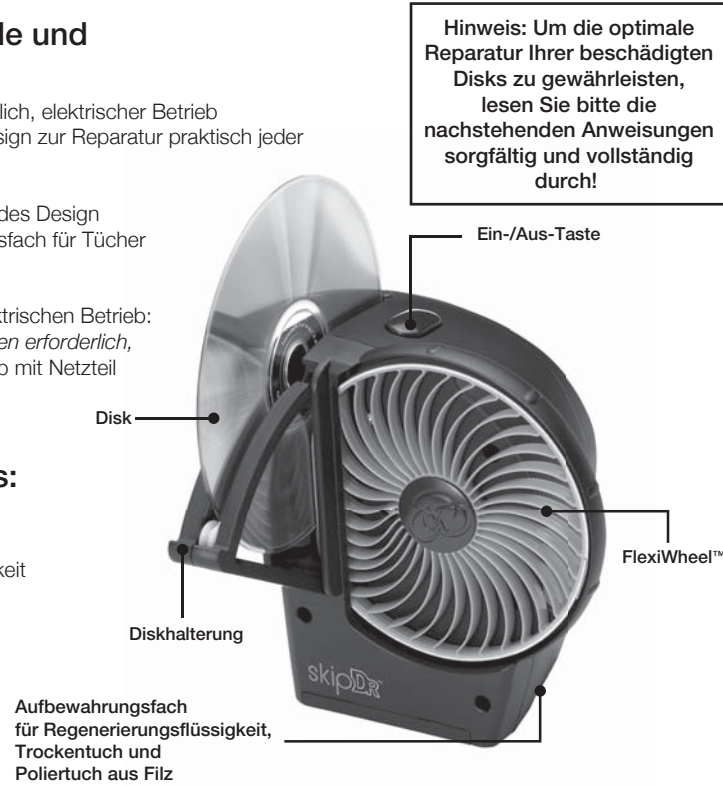
Herzlichen Glückwunsch! Sie haben sich für die weltweit führende Disk-Reparaturlösung entschieden. Das elektrisch betriebene Disk-Reparatursystem SkipDr™ Deluxe von Digital Innovations ist mit dem patentierten FlexiWheel™ ausgestattet. Dank seiner einzigartigen Mikroreibungsoberfläche repariert das FlexiWheel™ die meisten zerkratzen optischen Disks, z. B. Musik-, DVD-, Daten- und Spiele-Disks. Mit Ihrem Deluxe-Disk-Reparatursystem behalten Sie den optimalen Zustand Ihrer gesamten Disk-Sammlung auf Jahre hinaus bei.

### Wichtige Merkmale und Eigenschaften

- Sicher und benutzerfreundlich, elektrischer Betrieb
- Effektives, patentiertes Design zur Reparatur praktisch jeder zerkratzen optischen Disk
- Disk in Normalgröße
- Komfortables, platzsparendes Design
- Integriertes Aufbewahrungsfach für Tücher und Flasche
- **1 Jahr Garantie**
- Zwei Optionen für den elektrischen Betrieb: Batteriebetrieb (6 AA-Batterien erforderlich, nicht inbegriffen) oder Betrieb mit Netzteil (nicht inbegriffen)

### Inhalt des Reparatursystems:

- 1- Reparaturgerät
- 1- FlexiWheel™
- 1- Fl. Regenerierungsflüssigkeit
- 1- Trockentuch
- 1- Poliertuch aus Filz
- 1- Gebrauchsanweisung



**Hinweis: Um die optimale Reparatur Ihrer beschädigten Disks zu gewährleisten, lesen Sie bitte die nachstehenden Anweisungen sorgfältig und vollständig durch!**

# Deluxe Gebrauchsanweisung



## Introducción

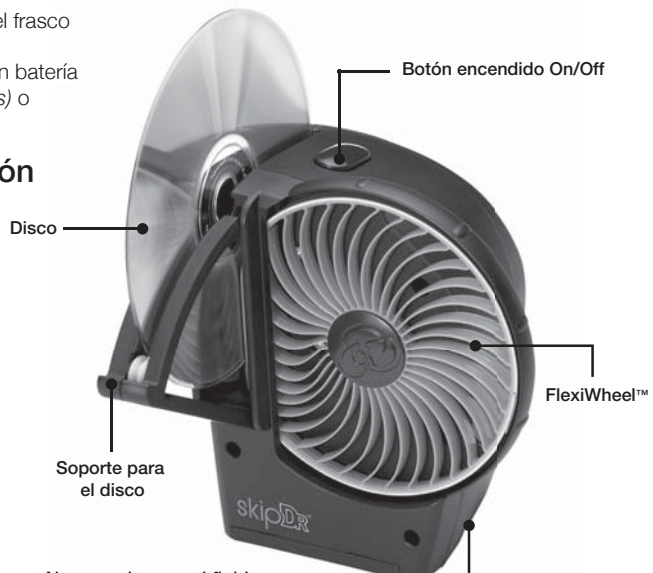
¡Felicidades! Ha comprado la solución líder en el mundo para la reparación de discos. El sistema de reparación de discos SkipDr™ Deluxe de Digital Innovations usa la tecnología patentada FlexiWheel™, con su superficie exclusiva de microfricción, y está mecanizado para reparar de manera rápida y fácil la mayoría de los discos ópticos rayados: discos DVD, de música, datos y juegos. El sistema de reparación de discos Deluxe le ayudará a mantener toda su biblioteca de discos en una condición óptima de reproducción en los años venideros.

### Principales funciones y ventajas

- Funcionamiento mecanizado seguro y fácil de usar
- El diseño eficaz patentado repara prácticamente cualquier disco óptico rayado de tamaño completo
- Cómodo diseño para escritorio
- Almacenaje integrado del paño y el frasco
- **1 año de garantía**
- Dos opciones de alimentación: con batería (se requieren 6 pilas AA, no incluidas) o adaptador de CA (no incluido)

### El sistema de reparación incluye:

- 1- Dispositivo de reparación
- 1- FlexiWheel™
- 1- Fluido rejuvenecedor
- 1- Paño para secado
- 1- Cuadrado pulidor de fieltro
- 1- Guía del usuario



**Nota: para garantizar la reparación óptima de sus discos dañados, lea las instrucciones detenidamente!**

# Deluxe Guía del usuario

## Getting Started

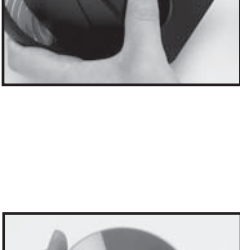
1. Prepare your Deluxe Disc Repair Device for use by opening battery door on bottom of unit and inserting 6 AA batteries (not included, alkaline recommended) following directional prompts for "+" and "-" engraved on housing. An optional AC power adapter is available. (See your local retailer).



2. To begin repair process, swing disc holder open by gently pulling top of holder away from the repair unit until it clicks into open position.



3. Gently insert disc into disc holder with play-side of disc touching the FlexiWheel, until disc is seated. (Disc will not touch the bottom of disc holder.)



4. Gently spray entire play-side of damaged disc (the opposite side of disc label), using provided rejuvenating fluid.



5. Press power button to start repair process. Allow disc to spin in repair device for approximately 1 minute, or 2 complete revolutions. Press power button to stop process.



## Erste Schritte

1. Vor dem Gebrauch öffnen Sie die Batteriefachabdeckung an der Unterseite Ihres Deluxe-Disk-Reparatursystems und legen 6 AA-Batterien (nicht inbegriffen; Alkalibatterien empfohlen) in der richtigen Polung ein. Beachten Sie dabei die Kennzeichnung für den Plus- und Minuspol („+“ und „-“) am Gehäuse.



2. Sprühen Sie die gesamte Datensseite der beschädigten Disk (also die Seite, die dem Aufdruck gegenüberliegt) großzügig mit der beiliegenden Regenerierungsflüssigkeit ein.



3. Um eine Disk zu reparieren, ziehen Sie die Oberkante der Diskhalterung vorsichtig vom Reparaturgerät weg, bis die Halterung in der geöffneten Position einrastet.



4. Legen Sie die Disk vorsichtig mit der Datensseite am FlexiWheel™ entlang in die Diskhalterung ein. (Die Disk gelangt nicht bis an die Unterseite der Diskhalterung.)



5. Starten Sie den Reparaturvorgang mit der Ein-/Aus-Taste. Belassen Sie die Disk etwa 1 Minute (2 vollständige Umdrehungen) im Reparaturgerät. Drücken Sie dann erneut die Ein-/Aus-Taste, um den Vorgang zu beenden.



## Pasos a seguir

1. Para preparar el proceso de reparación de discos Deluxe para su uso, abra la tapa para las pilas en la parte inferior de la unidad e inserte 6 pilas AA (no incluidas, se recomienda que sean alcalinas) según las indicaciones de dirección („+“ y „-“) grabadas en la carcasa. Tiene disponible un adaptador de alimentación de CA (consulte a su distribuidor local). Si utiliza el adaptador de CA, conecte el adaptador de alimentación de CA a una toma de electricidad y, a continuación, conecte la clavija al lado posterior de la base de la unidad de reparación.



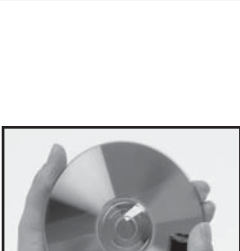
2. Rocíe de manera abundante la cara de reproducción del disco dañado (el lado opuesto al de la etiqueta) con el fluido rejuvenecedor que se suministra.



3. Para empezar el proceso de reparación, abra el soporte para el disco, abra la tapa para las pilas en la parte superior del soporte de la unidad hasta que quede encajado en la posición abierta.



4. Inserte el disco con suavidad en el soporte con la cara de reproducción tocando el FlexiWheel™ hasta que encaje. (El disco no tocará la parte inferior del soporte.)



5. Pulse el botón de encendido para iniciar el proceso de reparación. Deje que gire el disco durante aproximadamente 1 minuto o 2 vueltas completas. Pulse el botón de encendido para detener el proceso.



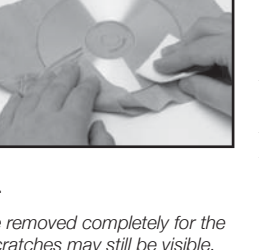
6. Once repair process is complete and unit is powered off, pull disc out of disc holder. Remove any remaining moisture with drying cloth.



7. IMPORTANT! Place disc (play-side up) on top of drying cloth. Firmly and thoroughly buff the dry, resurfaced disc with the felt buffing square. Buffing helps to restore the disc's shiny appearance, and ensures optimal disc performance.



8. When not in use, the drying cloth, felt buffing square, and rejuvenating fluid can be stored conveniently inside the back of the repair unit.



Scratches do not have to be removed completely for the disc to play perfectly, and scratches may still be visible. A slight radial pattern left on the disc is normal after repairing process is complete.

9. The exclusive Doctor Series Repair System repairs surface scratches on discs. No system can repair gouges & deep scratches reaching down to a disc's reflective layer, label-side damage, or warping.

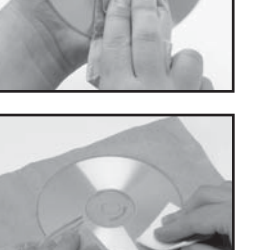


Note: The exclusive Doctor Series Repair System repairs surface scratches on discs. No system can repair gouges & deep scratches reaching down to a disc's reflective layer, label-side damage, or warping.

6. Sobald die Reparatur abgeschlossen ist und Sie das Gerät ausgeschaltet haben, ziehen Sie die Disk vorsichtig aus der Diskhalterung heraus. Entfernen Sie die restliche Flüssigkeit mit dem Trockentuch.



7. WICHTIG! Legen Sie die Disk (mit der Datensseite nach oben) auf das Trockentuch. Polieren Sie die trockene, regenerierte Disk gründlich mit dem Filz-Poliertuch, und drücken Sie das Poliertuch dabei fest an. Durch das Polieren behält die Disk ihren Glanz und ihre optimale Qualität.



8. Das Trockentuch, das Poliertuch und die Reihenfolge können bei Nichtgebrauch an der Rückseite des Reparaturgeräts untergebracht werden.



Die Disk kann auch dann fehlerfrei wiedergegeben werden, wenn die Kratzer nicht vollständig entfernt wurden und noch sichtbar sind. Ein leichtes, strahlenförmiges Muster auf der Disk nach dem Reparaturvorgang ist völlig normal.

9. Das exklusive Reparatursystem der Doctor-Serie repariert oberflächliche Kratzer auf Disks. Tiefe Rillen und Kratzer, die bis zur Reflexionsschicht der Disk reichen, Beschädigungen an der Oberseite oder verzogene Disks können bislang von keinem System der Welt behoben werden.



Hinweis: Die exklusiven Reparatursysteme der Doctor-Serie reparieren oberflächliche Kratzer auf Disks. Tiefe Rillen und Kratzer, die bis zur Reflexionsschicht der Disk reichen, Beschädigungen an der Oberseite oder verzogene Disks können bislang von keinem System der Welt behoben werden.

6. Una vez que el proceso de reparación haya terminado y se haya apagado la unidad, retire el disco del soporte. Retire cualquier humedad restante con el paño para secado.



7. IMPORTANTE: coloque el disco (con la cara de reproducción hacia arriba) encima del paño para secado. Pula con firmeza y conciencia el disco seco con el cuadrado pulidor de fieltro. Esto ayuda a restaurar el aspecto brillante del disco y garantiza su rendimiento óptimo.



8. Cuando no los use, el paño para secado, el cuadrado de fieltro y el fluido rejuvenecedor pueden guardarse cómodamente dentro de la parte posterior de la unidad de reparación.



Para reproducir el disco perfectamente, no es necesario que los arañazos desaparezcan totalmente y es posible que queden algunos. Un ligero patrón radial en el disco.

9. El exclusivo sistema de reparación de discos de la serie Doctor repara los arañazos de la superficie de los discos. Ningún sistema puede reparar las muescas ni arañazos profundos que lleguen a la capa reflectante de un disco, ni los daños en la cara de la etiqueta o las deformaciones.



Note: the exclusive system of repair of discs of the serie Doctor repairs the scratches of the surface of the discs. No system can repair gouges & deep scratches reaching down to a disc's reflective layer, label-side damage, or warping.

## Replacing FlexiWheel™

The FlexiWheel will repair up to 50 discs. Once it has worn, the FlexiWheel can easily be replaced.

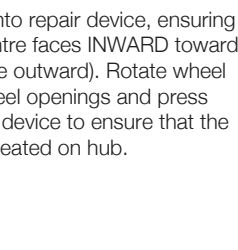
1. If a disc is in the unit, remove it first before replacing FlexiWheel™ so as not to damage disc.



2. Gently pull worn FlexiWheel™ from repair device by pulling wheel away from the wheel hub with fingers. Lift out of repair device once wheel is detached from hub.



3. Insert new FlexiWheel™ into repair device, ensuring that side with protruding centre faces INWARD toward disc (DI wheel cap will face outward). Rotate wheel to align hub prongs with wheel openings and press very firmly against the repair device to ensure that the FlexiWheel™ is completely seated on hub.



## Available Accessories

Go to [www.digitalinnovations.com](http://www.digitalinnovations.com) for the latest in available accessories for all your Digital Innovations' SkipDr™, GameDr™, and DvdDr™ products.

- 10511 Repair Accessory Kit
- 1 FlexiWheel™, 1 Buffing Square, 1 Drying Cloth, 1 1 oz. Rejuvenating Fluid

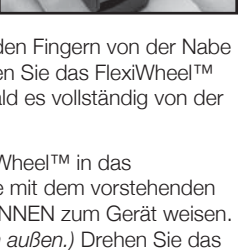
## Austauschen des FlexiWheel™

Das FlexiWheel™ kann bis zu 50 Disks reparieren. Ein verschlissenes FlexiWheel™ lässt sich schnell und einfach austauschen.

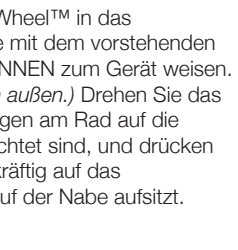
1. Wenn eine Disk in das Gerät eingelegt ist, entfernen Sie sie zunächst, bevor Sie das FlexiWheel™ austauschen, damit die Disk nicht beschädigt wird.



2. Ziehen Sie das FlexiWheel™ vorsichtig mit den Fingern von der Nabe am Reparaturgerät ab. Heben Sie das FlexiWheel™ aus dem Gerät heraus, sobald es vollständig von der Nabe abgezogen ist.



3. Legen Sie das neue FlexiWheel™ in das Reparaturgerät ein. Die Seite mit dem vorstehenden Mittelring muss dabei nach INNEN zum Gerät weisen. (Die Di-Rackappe zeigt nach außen.) Drehen Sie das Rad so, dass die Aussparungen am Rad auf die Zapfen an der Nabe ausgerichtet sind, und drücken Sie das FlexiWheel™ dann kräftig auf das Reparaturgerät, bis es fest auf der Nabe aufsitzt.



## Erhältliches Zubehör

Weitere Informationen zu den erhältlichen Zubehörteilen für Ihr SkipDr™, GameDr™, oder DvdDr™-Gerät von Digital Innovations finden Sie im Internet unter [www.digitalinnovations.com](http://www.digitalinnovations.com)

- 10511 Reparaturzubehörsatz
- 1 FlexiWheel™, 1 Poliertuch, 1 Trockentuch, 1 Flasche mit ca. 30 ml Regenerierungsflüssigkeit

## Cómo reemplazar el dispositivo FlexiWheel™

El dispositivo FlexiWheel repara un máximo de 50 discos. Una vez que se haya gastado, se puede reemplazar fácilmente.

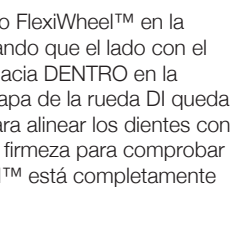
1. Si hay un disco en la unidad, retirelo primero antes de reemplazar el FlexiWheel de manera que no se dañe.



2. Para retirarlo, tire suavemente de la rueda del FlexiWheel™ gastado hacia fuera con los dedos. Una vez que la rueda se despegue del centro, extráigalo del dispositivo de reparación.



3. Inserte el nuevo dispositivo FlexiWheel™ en la unidad de reparación verificando que el lado con el centro pronunciado quede hacia DENTRO en la dirección del dispositivo (la tapa de la rueda DI queda hacia fuera). Gire la rueda para alinear los dientes con las aberturas y presione con firmeza para comprobar que el dispositivo FlexiWheel™ está completamente asentado en el centro.



## Accesorios disponibles

Visite [www.digitalinnovations.com](http://www.digitalinnovations.com) para los accesorios disponibles más recientes para todos los productos SkipDr™, GameDr™ y DvdDr™ de Digital Innovations.

- 10511 Estuche de accesorios de reparación
- 1 FlexiWheel™, 1 Cuadrado pulidor, 1 Paño para secado, 1 Fluido rejuvenecedor de 29,5 ml (1 oz)

## Tips

Digital Innovations' SkipDr™ Disc Repair Systems are trusted by over 7 million loyal customers, and are recognized as the smartest solution to repairing scratched discs. We have put together the following helpful hints and tips to ensure the optimal results to your disc repair.

- It is very important to keep discs wet during the resurfacing process, or discs may become damaged.
- The final buffing step will help prevent new problems and ensures best repair results. You can buff as hard as you want, as it will not harm the disc. A slight radial pattern left on the disc is normal after repairing process is complete.
- Be sure to wipe and buff your disc in a radial pattern (from the inside centre to the outside rim of the disc in a straight line); do not wipe or buff in a circular or circumferential pattern. Store buffing square as recommended to keep it clean and free from debris which could cause scratches. Replacement buffing squares are available from your local retailer or directly from Digital Innovations.
- If the disc is not completely repaired on the first try, repeat until completely fixed or no further improvement is evident. If the disc still skips, your disc player may need cleaning or repair. Test with a disc that you know is not damaged.
- The same disc can be repaired multiple times without worry of reaching the data layer of the disc.
- Circumferential scratches (curved scratches that lie in a direction around the disc) are more likely to cause problems than radial scratches (that run from inside centre to outside rim of disc).
- A disc's play-side is usually the "shiny" side and the label-side is the "dull" side or "graphics" side.
- Discs with label-side damage cannot be repaired by any method. Scratches visible on the label-side of a disc are always due to label-side damage, but the reverse is not always true. Label-side damage can look like play-side damage when viewed straight on from the play-side. Here's how to check for label-side damage:
  - Method #1- Hold the disc a foot or so from a light source with the play-side facing you. If you can see through a scratch, that scratch is definitely on the label-side. If you can't see through the scratch, it is probably on the play-side. Use Method #2 to be sure.
  - Method #2- Tilt disc so you are looking at the scratch from an angle if the scratch has a reflection in the surface of the disc then the scratch is on the play-side. If not, the scratch is on the label-side.
- Store the Deluxe Disc Repair System in a dust-free environment at room temperature. If it is stored in a warmer or cooler temperature, allow it to return to room temperature before using.
- Use only exact replacement parts and accessories as specified by Digital Innovations. Using generic or non-recommended parts may cause irreparable damage to the unit and disc, voiding the warranty.
- If, when using batteries, the unit fails to complete a full cycle before it is ejected, replace the batteries and start repair process from the beginning.

## Tipps

Die SkipDr™-Disk-Reparatursysteme von Digital Innovations leisten schon bei mehr als 7 Millionen treuer Kunden ihre guten Dienste und gelten als pfiffigste Lösung zum Reparieren zerkratzer Disks. Mit den folgenden Hinweisen und Tipps erzielen Sie stets die besten Ergebnisse bei der Reparatur.

- Die Disk muss während der Regenerierung der Oberfläche in jedem Fall feucht gehalten werden, ansonsten besteht die Gefahr, dass die Disk stark beschädigt wird.
- Das abschließende Polieren trägt dazu bei, weitere Probleme mit Kratzern zu vermeiden, und das Reparaturergebnis wird optimiert. Sie können das Tuch beim Polieren so weit möglich auf die Disk aufdrücken; das Polieren kann die Disk nichts schaden.
- Ein leichtes, strahlenförmiges Muster auf der Disk nach dem Reparaturvorgang ist völlig normal.
- Achten Sie darauf, die Disk strahlenförmig abzuwischen und zu polieren (also von der Innenkante in gerader Linie zur Außenkante), nicht kreisförmig. Bewahren Sie das Poliertuch mit dem Poliertuch auf, damit es frei von Schmutz und Fremdkörpern bleibt, die Kratzer verursachen könnten. Poliertücher erhalten Sie als Ersatzteil bei Ihrem Händler vor Ort oder direkt bei Digital Innovations.
- Falls die Disk nach dem ersten Durchgang noch nicht fehlerfrei wiedergegeben werden kann, wiederholen Sie den Vorgang, bis die Disk vollständig repariert ist oder bis Sie keine weitere Verbesserung mehr erkennen. Falls die Disk immer noch springt, muss Ihr Disk-Wiedergabegerät ggf. gereinigt oder repariert werden. Testen Sie das Gerät mit einer Disk, von der Sie genau wissen, dass sie fehlerfrei und unbeschädigt ist.
- Eine Disk kann durchaus mehrfach repariert werden, ohne dass die Datenschicht verletzt wird.
- Kreisförmige Kratzer (in derselben Richtung wie die Datenspur auf der Disk) verursachen eher Probleme als strahlenförmige Kratzer (von der Innenkante bis zur Außenkante).
- Die Datensseite ist in der Regel die „glänzende“ Seite einer Disk, die Oberseite ist dagegen die „matte“ oder „bedruckte“ Seite.
- Für Disks mit Beschädigungen an der Oberseite gibt es bislang keine Reparaturmethode. Wenn Kratzer auf der Oberseite einer Disk sichtbar sind, dann ist die Disk tatsächlich an der Oberseite beschädigt; umgekehrt gilt dies jedoch nicht immer. Eine Beschädigung auf der Oberseite kann wie eine Beschädigung auf der Datensseite wirken, wenn Sie gerade auf die Datensseite blicken. So prüfen Sie, ob die Disk an der Oberseite beschädigt ist:
  - Methode Nr. 1: Halten Sie die Disk in einer Entfernung von etwa 30 cm vor einer Lichtquelle, wobei die Datensseite zu Ihnen weist. Wenn Sie durch einen Kratzer hindurchsehen können, liegt dieser Kratzer definitiv auf der Oberseite. Falls Sie nicht durch den Kratzer hindurchsehen können, befindet er sich wahrscheinlich auf der Datensseite. Überprüfen Sie dies mit Methode Nr. 2.
  - Methode Nr. 2: Neigen Sie die Disk, so dass Sie den Kratzer aus einem gewissen Winkel heraus betrachten. Wenn der Kratzer sich auf der Oberfläche der Disk spiegelt, dann liegt er auf der Datensseite, ansonsten auf der Oberseite.
- Bewahren Sie das Deluxe-Disk-Reparatursystem vor Staub geschützt bei Zimmertemperatur auf. Wird das Gerät bei einer höheren oder niedrigeren Temperatur aufbewahrt, dann lassen Sie es vor dem Gebrauch auf Zimmertemperatur abkühlen oder aufwärmen.
- Verwenden Sie ausschließlich die Ersatz- und Zubehörteile gemäß den Spezifikationen von Digital Innovations.
- Die Verwendung markenloser oder nicht empfohlener Teile kann zu irreparablen Schäden am Gerät und an den Disks führen, wobei auch die Garantie erlischt.
- Wenn das Gerät im Batteriebetrieb vor dem Auswerfen keinen kompletten Zyklus durchläuft, wechseln Sie die Batterien aus und beginnen Sie den Reparaturvorgang von neuem.

## Sugerencias

Los sistemas de reparación de discos SkipDr™ de Digital Innovations cuentan con la confianza de más de 7 millones de clientes leales y son reconocidos como la solución más inteligente para la reparación de discos rayados. Hemos reunido las siguientes sugerencias y consejos útiles para garantizar resultados óptimos en sus reparaciones de discos.

- Es muy importante mantener los discos húmedos durante el proceso de tratamiento de la superficie, ya que de lo contrario se podrían dañar.
- El paso de pulido final ayudará a impedir que surjan nuevos problemas y asegura que se consigan los mejores resultados con la reparación. Puede pulir con la fuerza que desee, ya que el disco no se dañará. Tras completar el proceso de reparación, podría quedar un ligero patrón radial en el disco.
- Verifique que limpia y pule el disco en un patrón radial en el centro (desde el centro interior hasta el borde exterior del disco en línea recta), no limpie ni pule en un patrón circular ni circunferencial. Guarde el cuadrado pulidor según se recomienda para mantenerlo limpio y libre de suciedad que podría producir arañazos. Puede solicitar cuadrados pulidores de repuesto a su distribuidor local o directamente a Digital Innovations.
- Si el disco no se repara completamente la primera vez, repita el proceso hasta que se arregle por completo y no se produzca una mejoría evidente. Si sigue saltando, es posible que tenga que limpiar o reparar el reproductor. Pruebe con un disco que sepa que no está averiado.
- El mismo disco se puede reparar varias veces sin preocuparse de llegar a la capa de datos del disco.
- Los arañazos circunferenciales (curvas curvas que van en dirección alrededor del disco) tienen a causar más problemas que las rayas radiales (las que van desde el centro interior hasta el borde exterior del disco).
- La cara de reproducción de un disco es, por lo general, la cara brillante y la cara de la etiqueta es el lado "opaco" o "gráfico".
- Los discos con la cara de la etiqueta dañada no se pueden reparar con ningún método. Los arañazos visibles en la cara de la etiqueta de un disco se deben siempre a daños en la cara de la etiqueta, pero lo contrario no es siempre verdad. Los daños en la cara de la etiqueta pueden parecer daños en la cara de reproducción cuando se ven desde esta cara. Esta es la manera de comprobar si hay daños en la cara de la etiqueta:
  - Método 1: sostenga el disco a una distancia aproximada de 30 centímetros de una fuente de luz con la cara de reproducción hacia usted. Si puede ver a través del arañazo, este está definitivamente en la cara de la etiqueta. Si no puede ver a través del arañazo, está probablemente en la cara de reproducción. Use el método 2 para confirmar.
  - Método 2: incline el disco de manera que esté viendo el arañazo desde un ángulo. Si el arañazo se refleja en la superficie del disco, está en la cara de reproducción. De lo contrario, el arañazo está en la cara de la etiqueta.
- Guarde el sistema de reparación de discos Deluxe en un lugar libre de polvo a temperatura ambiente. Si se almacena a una temperatura más baja o más alta, deje que regrese a temperatura ambiente antes de usarlo.
- Use únicamente las piezas de repuesto y accesorios exactos que especifica Digital Innovations. El uso de piezas genéricas o no recomendadas puede causar daños irreparables a la unidad y al disco, lo que invalida la garantía.
- Si utiliza el producto con pilas y la unidad no puede completar un ciclo completo antes de expulsar el disco, cambie las pilas y vuelva a iniciar el proceso desde el principio.